

נייער יידישער אינסטיטוט עפֿנט זיך אין ווילנע

באווסטע פֿונדאציע האָט צוגעטיילט אַ סטיפענדיע פֿאַרן שרייבן אַ בוך אויף ייִדיש. צווישן די וויסנשאַפֿטלעכע מיטגלידער פֿונעם אינסטיטוט געפֿינט זיך אויך ד״ר מאַריאַ קרופֿאוועס, אַ מוזיקאַ-לאַגין, וועלכע האָט ערשט זוכה געווען אויסגעקליבן צו ווערן פֿאַר דער ערשטער חפֿץ-סטיפענדיע ביים ניו־יאָרקער „יוואָ“.

נאָך אַ דאָצענט אינעם אינסטיטוט איז זײַן עקזעקוטיוו־דירעקטאָר ד״ר ש. ליעקיס, וועלכער האָט ערשט באַקומען אַ סטיפענדיע פֿונעם חורבן־מוזיי אין וואָ-שינגטאָן בכדי צו פֿאַרשן די ייִדישע פֿאַרטיזאַנער אין די נאַראַטי־שער וועלדער בעתן חורבן. אין דער לערערשאַפֿט גייען אַרײַן די באַקאַנטע געלערנטע פֿון דער הינטיקער ווילנער ייִדישער קהילה, בתוכם פֿראַפֿעסאָר מאיר שוב, ד״ר ישראל לעמפערט, און ד״ר לאַריסאַ לעמפערטיענע.

פֿון דעם ערשטן סעפטעמבער, פֿירט אָן דער אינסטיטוט מיט אַ רײַכער פֿראַגראַם פֿון קורסן אויפֿן ווילנער אוניווערסיטעט, צווישן זײַ: ייִדישע שפּראַך אויף אלע ניוואַען; ייִדישע ליטעראַטור; ייִדישע געשיכטע; ייִדישע פֿילאָסאָפֿיע; ייִדישע קונסט; דער חורבן.

אַ הויכפונקט פֿונעם אינסטיטוטס יערלעכן לוח איז די באַליבטע ווילנער זומער־פֿראַגראַם פֿון ייִדישען שפּראַך און קולטור. דעם זומער האָבן אַנטיילגענומען זיבעציק סטודענטן פֿון 16 לענדער. די לערערשאַפֿט איז באַשטאַנען פֿון פֿראַפֿעסאָר חנן באַרדין (העברעיִשער אונגווערסיטעט אין ירושלים); פֿרוי רחל וויזנער (יעיל אונגווערסיטעט, ניו־היוון, קאָנעטיקאַט); פֿראַפֿעסאָר אַנאָ ווערשיק (אונגווערסיטעט פֿון טאַלין אין עסטלאַנד); פֿראַפֿעסאָר דזשעראַלד פֿרייסק (קאַליפֿאָרניער אוניווערסיטעט אין לאַס־אַנדזשעלעס); פֿראַפֿעסאָר אליה קאַץ (בערקלי אוניווערסיטעט אין צפֿון קאַליפֿאָרניע); אַקאַדעמישער דירעקטאָר: פֿראַפֿעסאָר הירש־דוד קאַץ (ווילנער אוניווערסיטעט).

עס זײַנען שוין אויסגעפֿאַרטיקט געוואָרן די פֿלענער אויף דער פֿינפֿטער ווילנער זומער־פֿראַגראַם, וואָס וועט אָפּגעהאַלטן ווערן פֿון 1טן ביזן 29סטן אויגוסט, 2002 (זען WWW.Yiddishvilnius.Com)

אין זײַן רעדע בײַ דער דערעפֿענונג פֿונעם נייעם ווילנער ייִדישן אינסטיטוט האָט פֿראַפֿעסאָר דוד קאַץ צווישן אַנדערן געזאָגט:

„מיר טראַגן זיך ניט אַרומעט מיט קיין שום אילוזיעס וועגן ווידער אויסבויען דאָס וואָס איז דאָ חרובֿ געוואָרן, דאָס קען מען ניט. וואָס יאָ, מיר סטאַרען זיך אויסצובויען אַ גליקלעכן אינדזל וווּ טאַלאַנטירטע סטודענטן פֿון איבער דער וועלט וועלן קענען זיך פֿאַרטיפֿן אין די אוצרות פֿון ייִדיש, ניט סימבאָליש אָדער סענטימענטאַליסטיש אָדער דורך סך־הכלען אויף אַנדערע שפּראַכן, נאָר וואָדען: אויפֿן סמך פֿון ייִדיש בײַדיש; אויפֿן סמך פֿון נאָענטער בשותפֿותדיקער אַרבעט מיטן עלטערן דור ייִדן אין ליטע, ווייטרוסלאַנד און לעטלאַנד; אויפֿן סמך פֿון נאָענטע קאַנטאַקטן מיט אונדזערע שוועסטער־אינסטיטוציעס אין אַמעריקע, אײראָפּע און ישראל, און דער עיקר: אויפֿן סמך פֿון ערנסטער פֿאַרשונוג און התמדה וואָס פֿאַרן זיך האַרמאָניש מיט אונדזער ליבשאַפֿט צו ייִדיש“.

דער עקזעקוטיוו־דירעקטאָר פֿונעם ניו־יאָרקער „יוואָ“ ד״ר קאַרל רײַנס, דער פרעזידענט פֿון דער ייִדישער קהילה אין ליטע ד״ר שמעון אַלפּעראַוויטש, און די אַמבאַסאַדאָרן פֿון אַמעריקע, ענגלאַנד, פֿראַנקרײַך, רומעניע און אַנדערע לענדער זײַנען געווען צווישן די הונדערטער געסט וועלכע האָבן פֿאַראַכטאַגן אַנטיילגענומען אין דער פֿײַער־לעכער דערעפֿענונג פֿונעם נייעם ווילנער ייִדישן אינסטיטוט מיט ביים ווילנער אוניווערסיטעט. דער אינסטיטוט גייט אַרײַן אין היסטאָרישן פֿאַקולטעט פֿון אוניווערסיטעט און אלע זײַנע קורסן זײַנען אָפֿיציעל אַקרעדיטירט פֿונעם אוניווערסיטעט.

דער ווילנער ייִדישער אינסטיטוט, וואָס געפֿינט זיך אין אַ צוויי־שטאַקיקן ערשט־דעסטאַווירטן לאַקאַל אויפֿן פרעכטיקן פֿינף־הונדערט יאָריקן קאַמפּוס, איז געגרינדעט געוואָרן אויפֿן יסוד פֿון אַ גאַנצער רײַ אַקטיוויטעטן וואָס ווערן שוין אָנגעפֿירט אין משך פֿון יאָרן. דאָ גייען אַרײַן: די אינטענסי־ווע איינ־הודשדיקע זומער־פֿראַגראַם וואָס האָט אַקערשט אָפּגע־מערקט איר פֿערטן דערפֿאַלגרייכן יאָר; קורסן איבער ייִדישען שפּראַך, קולטור און ליטעראַטור אין משך פֿון אַקאַדעמישן יאָר; עקספעדיציעס אויסצוזוכן, אינטער־ווירטן און ווידעאָגראַפֿירן די לעצטע שטעטלדיקע ייִדן אין ליטע, ווייטרוסלאַנד, לעטלאַנד און די



ד״ר קאַרל רײַנס (רעכטס), עקזעקוטיוו־דירעקטאָר פֿונעם ייִדישן וויסנשאַפֿטלעכן אינסטיטוט אין ניו־יאָרק (דער „יוואָ“), גיט אַפּ מול־טובֿ פֿראַפֿעסאָר דוד קאַץ בײַ דער יום־טובֿ־דיקער דערעפֿענונג פֿונעם ווילנער ייִדישן אינסטיטוט אינעם „פֿילאָלאָגישן הויף“ פֿון ווילנער אוניווערסיטעט וווּ עס געפֿינט זיך דער ערשט־געפֿנטער ייִדישער אינסטיטוט.

שכנותדיקע לענדער; די שאַפּונג פֿון אַ דיגיטאַלן ווידעאָ־אַרכיוו פֿונעם הינטיקן מיזרח־אײראָפּעישן ייִדיש; פֿראַ־יעקטן צו דאַקומענטירן די שפורן פֿון אַמאָליקן ייִדישן לעבן אין מיזרח־אײראָפּע, דער עיקר דורך בשותפֿותדיקער אַרבעט מיט היגע ייִדן פֿון עלטערן דור; אַרויסגעבן נייע ווערק אויף ייִדיש, אויך ווערק וועגן דער ייִדישער שפּראַך און קולטור אויף פֿאַרשיידענע שפּראַכן.

דער דירעקטאָר פֿונעם נייעם אינסטיטוט איז דער 38־יאָריקער מענדי כּהנא, גרינדער פֿון דעם „יונג ייִדיש צענטער“ אין ירושלים, וועלכער איז שוין דאָס צווייטע יאָר דער דירעקטאָר פֿון דער ווילנער זומער־פֿראַגראַם. אין צוגאַב צו זײַנע אַרגאַניזאַטאָרישע פֿעיקטיטן און זײַן ברייטן און טיפֿן וויסן אינעם תּחום פֿון ייִדיש, איז ער אַ באַקאַנטער ייִדישער שווישפּילער און זינגער, און פֿירט אָן מיט דער באַליבטער גרופּע „ייִדיש עקספרעס“.

דער אַקאַדעמישער דירעקטאָר פֿונעם אינסטיטוט איז דער 45־יאָריקער פֿראַפֿעסאָר הירש־דוד קאַץ, וועלכער האָט געגרינדעט די ייִדיש־פֿראַגראַם אויפֿן אַקספֿאַרדער אונגווערסיטעט מיט יאָרן צוריק און האָט זיך איבערגעקליבן אין ווילנע אין 1999 בכדי אַנצונעמען די נייע פֿראַפֿעסאָר פֿון ייִדישער שפּראַך, ליטעראַטור און קולטור ביים ווילנער אוניווערסיטעט. פֿראַפֿעסאָר קאַץ האָט געגרינדעט די ווילנער זומער־פֿראַגראַם אין 1998 און די לעצטע יאָרן האָט ער אין אַ גרויסער מאָס אָפּגעגעבן עקספעדיציעס אויסצוזוכן און רעקאָדירן דאָס לשון פֿון די לעצטע שטעטלדיקע ייִדן אין געגנט וואָס לעבן עדהיום אין די מקומות וווּ עס האָבן אין גאַנג פֿון דור־דורות געלעבט זייערע משפּחות.

אין משך פֿון איצטיקן אַקאַדעמישן יאָר איז פֿראַפֿעסאָר קאַץ אַ סטיפענדאַנט פֿון דער גוגענהיים־פֿונדאציע אין ניו־יאָרק. דאָס איז דאָס ערשטע מאָל וואָס די וועלט־